

B é t s .

A' Ts. 's Kir. Felség, a' *Nápolyi* Felségek, a' *Toskánai* Nagyhertzeg *III. Ferdinánd*, Feleségestől; úgy nem különben *Károly*, és *Leopold* (a' *Nádorispány*) Főhertzegek, mindnyájan Mártz. 24-dikén érkeztek szerentséssén *Velentze* Városába, 's ott mulattak egélsz 29-dikig. Kiváltképpennvaló pompával fogadta Öket a' Közönséges Társaságot kormányozó Tanács, és a' Nemellég. A' mint által hajókáztak volna a' Városba, számtalan Bárákon lévő Nemesektől környül vétetve, két igen tizfra Bárák mentek előttök, mellyeken győzedelmi kaput tartottak néhány *Velentzei* Ns Ifjak:

M á g y a r Ö r s z á g .

Gróf *Eszterházy* Ferentz Úr, Mártz. 8-dikán érkezett el, a' maga Követségének helyére *Szisztóba*. Tizediken el hordóztatott B. *Herbert* Ts. 's Kir. Minifter által, mind a' *Porta*; mind pedig a' közbenjáróságot viselő Hatalmasságok' Miniftereikhez. A' Török Minifterek, külömbkülömbféle drága ajándékokkal tisztelték meg, szokások szerént a' Gróf Urat; és még az napon vissza adták a' látogatást; valamint a' több Minifterek is. Más nap, meg jelent osztán a' Gróf Úr a' Gyűlésben is.

Turótz's más szomszéd Vármegyékből, néhány száz Familiák költöztek által, Hazánknak alsó Réfzeire.

Podheringről (*Unghvár-Vármegyéből*) Mártz. 25-dikén. „ *Munkátsi* Kovátsmester *Sztráka* Márton' Feleségének gonosz fortélyosságát, 's álnokságának ki tudódása után tömlőtzebe lett záratatását meg irtam vólt az Uraknak; de a' fogásból lett el szokését; külömbkülömbféle akadályaim miatt még ekkoráig meg nem irhattam. Molt, ha mind későtskén is, elő adom azt, minden környülállásaival együtt. Azt meg kell

E e

elő.

előre jegyeznem, hogy a' Kovátsnének *Kontz* nevezetű gyilkos Iffjú volt a' rab - szomszédja, kihez jó móddal beszélgethetett 's beszélt is által a' Menyetske, 's minden körülállásait és szándékát fel fedezte néki; a' ki következképpen hiteles vallást tehetett az Affzonyról. — Tüzelője, 's kéménnye lévén azon fog - háznak, mellybe rekesztetett volt a' Kovátsné, azt hánya vetette ez előbb elméjében, hogy jó lenne talám a' kémenyen való ki mászást próbálni meg. Nem bódogulhatván ebbéli szándékjában kapaszzkodó eszközök nélkül, meg hagyta a' Férjének, hogy készítene néki afféle eszközöket, ötöt avagy hatot, egy arafnyi hosszúságúakat. Azonban, míg a' Kováts ezeknek készítésében fáradozott volna, jó módját talállya a' Menyetske az eb-lábálásnak, 's használlya is. T. i. valamelly *Dudura* nevezetű feslett életű részeges obsitos Katonából lett Uraság' Hajdújára volt bízva a' Tömlöztartóság. Ezt az Embert jól esmerte a' Kovátsné, azért is előre nézván, néminémű hajlandóságot mutatott hozzá, mellynél fogva azt kezdte a' bódogtalan *Dudura* hinni, hogy bizonyosan fel kapott ő a' Menyetske előtt, 's meg lessz, a' mire ásitozott volt. Fogja azért magát, 's a' mint egy estve el-vált volna kedvellte rabjától, bé reteszelte ugyan maga után a' tömlözt' ajtaját; de a' lakatokat nyitva hagyta, 's azonban, mintha jól végezte volna dolgát, bé viszi a' kulcsokat a' Fiskálishoz. Hogy a' lakatok nyitva maradtak, jól tudta a' Kovátsné azt is, hogy éjtzakának idején meg fogná még ötet keresni *Dudura*. Javaslotta tehát *Kontz* rab társának, hogy szöknének el egygyütt. De ezt reá nem vehette, a' maga szándéka' követésére. Éjfél tájban, bé lopódik *Dudura* a' Menyetskéhez, 's erőssen rajta volt, hogy reménylett hasznát vehesse tökéletlenségének; de fok küszködése után is nem tölthette buja kívánságát. El távozott tehát ez úttal *Dudura*.
Pana-
szol.

szolkodott annakutánna *Kontznak* a' Kovátsné, hogy a' bundáját is el szakasztotta légyen *Dudura* a' várivás közben. Tellyes meg győzödéssel vólt felöle a' tsalárd Affzony, hogy még egyszer okvetetlen próbát fogna tenni *Dudura*: azért is bé tekergette előre kezfkenövel a' bilintsét, 's úgy várta *Dudurát*. El is ment *Dudura*, 's a' mint fekvő helyéhez közelít az Affzonynak, és ott tapogatódzik, ki illant a' Menyetske hirtelen a' fog-házból, bé zárja a' nyitva állott lakatokat, 's azzal haza lódúl. Ott le vereti Férjével lábáról a' vasat, melly meg lévén, lóra ült, 's születése' helye *Stoz* felé vette útját. Sokan találkoztak vele, 's kérdezték, hová menne; kiknek ő azt a' feleletet adta, hogy Legénnyei szöktek vólna el, 's azoknak keresésére indúlt. Reggelre kelvén az idő, tsudálkoztak rajta a' Cameralis Tifzt Urak, hogy nem megy *Dudura* a' kültsökért; midőn már nem győzték vólna többé várni, mennek a' rabház felé; fel nyittatják: 's hát a' Kovátsné helyett *Dudurát* találják. A' szegény Fiskális Urban, nagy változást tett e' történet, leg ottan kérdőre vonja *Kontzot*, ki is mindent meg vallott, a' mit tudott; *Dudura* pedig vasra verettetett. Az Uri Szék, 40 páltzára ítélte *Dudurát*; de a' Menyetske, tsak oda van még ekkoráig is. — Ebből, az a' fő tudomány, hogy a' Tifzt, soha se bízza tsupán Hajdú' lelkére a' Rabokat; hanem maga is szemes legyen.“

„Még egy más történetet is, kívántam közleni az Urakkal: A' napokban meg hal, gyermek-szülésben egy Zsidónak a' Felesége, *Munkátshoz* másfél állásnyira (statio) lévő *Gáth* nevezetű helységben. — Bé akarván innen vitetni holtját a' Zsidó temettetés végett *Munkátsra*, még pedig minél előbb, 's könnyebb móddal: meg kér estvének idején eggy útas *Orosz* Embert, hogy vinné bé az ő beteg Feleségét *Munkátsra*.

E e 2

Az

Az *Orosz*, meg alkuszik a' Zsidóval, 's egész éjszaka menvén, hajnalba *Munkátsra* ér. Akkor tudta meg, hogy holt testet vitt volna a' szeke-
rén; mellyen ő annyira meg indúlt, hogy alig tudott mit tenni: még a' kalapját is verte a' földhöz fel-buzdúlttában.

Szihzó (Abauiban), Mártziusnak 30-dikán. „Nálunk a' tavasz, minden kellemetességeivel köszöntött bé; de már néhány napoktól fogva szomorú, és esős idökre változott: hideg szelek, és fergetegek tserélik fel a' Februáriusi 's Mártziusi szép napokat; és valaminthogy tsak három négy hetekkel is úgy vélekedtünk vala még ez előtt, hogy a' múlt szük esztendőkbéli szenvedésinket, hathatóssan fogja enyhíteni az idei szüret, és aratás: már most szinte úgy hanyatlík reménységünk; mert a' fák' gyümöltsei, mellyeket a' múlt hónapi verőfény ki tsalogatott, többnyire mind a' kemény hideg' áldozatai levének;

Egerből, azt a' hiteles tudósítást vettem 2 hónappal ez előtt, hogy ottan egy özvegy Embert az éhség ölt meg, Gyermekével együtt, ki mintegy 5 esztendősen lehetett. De most már nem hallatik többé efféle szerentsétlenség: mert tsak magában ama' nagy Ielkü Vítze-Ispány *Fáy Bertalan Urban* is igen fok szükölködök találták fel édes Attyokat. — Szaporítsa az Ég, az illy könnyörülni tudó, 's munkás szeretetu Hazafiaknak számokat!

Erdély Ország.

Huzadik Ülés, Böjt, elő Havának 15-dik napján.

Elsőben. A' Ms Kir. tellyes hatalommal fel ruházott Bíztoznak Adjutántja, bé érkezett a' Ts Rendek közibe, és az ezekhez szöllő Levelét a' Kir. Bíztoznak, a' Ts Rendek' Elölülőjének által adja. Az Adjutántnak el távozása után, fel olvastatik azon deák Levél, melly által ő Kegy. a' fenn tiszteltt Bízto, a' Ts Rendeket arra emlékeztetvén, hogy már nyoltz hete egygyütt való tanátskozásoknak, és még is a' Kir. Feltételeket elő nem vették, szívesen kéri, 's tiszti szerént inti is a' Ts Rendeket, hogy mennél hamarább azok közzül a' negyediket, úgymint a' melly az Ország Gyűlésének, szinte úgy a' Vármegyék' és Szekek' Gyűlésének organizátziójáról szöll, felvegyék. Mellyre is a' Ts Rendek viszont deákúl felelvén, értésére adják, hogy Ő Felségének tántoríthatatlan hívségére lett meg esküvésektől fogva a' Hazának, 's ezzel a' Fejedelem' valóságos Javán fáradhatatlanúl dolgoznak, a' midőn Nemzeti Gyűlésekben sérelmeket a' Kir. Feltételekkel egy-

eggyeztetve, mindennapi tanátskozásoknak tárgyává tették, 's reménylik, hogy kevés idő múlva el készültt munkájokat az Ország Gyűlésére fel hozhatták, 's leg elsőben is ő Kegyelmességének ki nyilatkoztatott kívánsága szerént, a' negyedik pontját a' Kir. Feltételeknek vejendő végezés végett közönséges tanátskozásokká teszik.

2.) Elő vétetvén a' Fő Igazgató Tanátsznak az eránt tett írásbéli jelentése, hogy mivel *Hunyad és Zaránd Vármegyéből* négy négy Követek, *Údvarhely - Székről* pedig öt, 's *Három - Székről* négy volna azon Laistromba fel írva, melly szerént a' napi pénz ki fogna adatni; abból a' tekintetből, hogy eddig minden Vármegyéből 's Székből tsak két két Követ szokott az Ország Gyűlésére küldetni, ezúttal is a' fenn említett Vármegyékre nézve annál maradván, egy Katholikus, és egy Református Követnek ki adattya a' napi-pénzt; a' Székekre nézve pedig, a' bé vett három Vallások szerént, három három Követeknek fogja ki fizettetni a' napi-pénzt. — De minthogy már ebben a' tárgyban fel ment Ő Felségéhez a' Ts Rendeknek alázatos esedezések, annak meg érkezéséig az említett Vármegyék 's Székek' Követjei, a' vejendő napi-pénzt egymás között atyafiságossan oszák fel.

3.) A' bé érkezett Követjei által a' Fő Igazg. Tanátsznak örömmel értették a' Ts Rendek ennek az eránt ki jelentett kívánságát, hogy, mivel kész a' Ts Rendeknek Ő Felségéhez a' Kantzelláriák' egyben hagyása eránt fel küldendő alázatos esedezéseket maga részéről is előmozdítani, ennek bizonyosabb elközlése végett a' fel küldendő Repræsentatziónak vele való közlését ki kéri — melly fel olvastatván, 's közönségesen a' Ts Rendektől meg is állíttatván, a' három Nemzetekből választatott egygy egy Személyből álló Követség által, a' Fő Igazg. Tanátshoz által is küldetett.

4.) Minekutánna felolvas-

olvastatott volna, azon, a' két Magyar Haza előtt nevezetessé lett *Iktari* Gróf *Bethlen* Sámuel, és *Fritsi Fekete* Ferentz Uraknak könyörgő Levele, mellyben igen ékeessen 's mesterségesen öszve fértzelmt érzékenyítő szavakkal azon törekednek, hogy a' melly Hazafi velenk egyget ért, annak a' hirnek, mintha ők tettek volna, által-hághatatlan akadályt, a' két Magyar Haza' szorossabb egyesítésében, hitelt ne adjon — mert a' mit ők a' *Magyar Ország*i Gyűlésen örökké nevezendőt tettek, *Erdélyre* nézve valóságos hazafiságból esett; bár mai nap ezt a' Haza, szívek' fájdalomára meg ne esmerje is: ezen vádoló Irásnak meg tzáfolására, maga, és vádolt Társainak nevében B. *Bornemíza* János annak ki-adását kérvén, meg is nyerte. 5.) A' Fő Igazg. Tanás, Követjei által értékre adja a' Ts Rendeknek, hogy a' fenn említett Repræsentatziót által olvasván, helyessen ki dolgozottnak állíttya; mindazonáltal azt találván benne, hogy a' Ts Rendekek mind az Udvari Kantzellárius', mind pedig az Udvari Tanácsosoknak választását törvényessen magokénak lenni vitattyák, holott egy F. Rendelésnek ereje mellett, melly *Mária Theresia'* idejében költ — ezen szabad választás a' Fő Ig. Tanácsénak lenni esmértetik: erre való nézve, atyafiságossan kéri, hogy a' fel küldendő Repræsentatzióból, a' fenn említett Tifztségek' szabad választásáról szólló tikkelyt vagy egészen el-mellőzzék, avagy ha ahoz Jussokat esmérik, 's ennek meg sértetésével tovább lenni nem akar-
nak, ez eránt Ő Felségét bővebben érteffék meg. Ezen jelentés eránt tanácskozáván a' Ts Rendekek, illy végezést vettek, hogy arról

— — — — —
ezentúl mostani Fejedelmeket bővebben tudósítani el sem is fogják mulatni — most pedig
a'

a' Repräsentátzióból ki hagyják, sieltetni akarván ennek fel küldését: atyafiságossan kéri a' Fő Igazg. Tanácsot, hogy ugyan ezen tárgy végett fel küldendő segítő alázatos Repräsentátziónak fel tevésében úgy siessen, hogy még ma fiatáliter mind a' kettő fel is küldettethessen — melly meg is lett. 6.) Minthogy azon pontomok eránt készült munka, mellyeket *Erdély*, a' Törökkel kötendő Békeffég' alkalmatosságával maga részéről abba bé iktatni kíván, bővítetett, ismét fel olvastatik; 's mindjárt Követség által a' Fő Igazg. Tanátsal közöltetik is olly jelentés mellett, hogy ez eránt elmélkedvén a' Ts Rendek, a' Hazának Törvényiben ezeknek nyilvánosságos nyomát találják; Van a' Ts Rendeknek, a' kötendő Békeffégre küldendő Követekhez jussok — melly Követet mindenkor a' Fejedelem, maga *Erdélyi* Tanátsával egyet értve szokta ki nevezni — a' Fő Igazg. Tanátsból vissza érkezett Követség jelenti, hogy annak, a' vele közlött dolog eránt teendő válasza, az időnek rövidsége miatt, más ülésre fog haladni.

Huszzonegyedik Ülés, Böjt-elő Havának 18-dik napján.

Elsőben. A' Ns *Székely* Nemzet' Követtyel azon esedezvén, hogy addig is, míglen a' más két Nemzet a' maga sérelmeinek törvényes meg orvosoltatásáért esedezne, az övék, mind közönséges, mind különös, mind pedig személyes sérelmeik el láttatnának 's igazíttatnának. De a' Ts Rendek, mindenek felett leg elsőben is az egész Tartománynak sérelmeit, azután pedig különösen egy egy Nemzetét kívánván meg orvosolás végett fel venni — maga a' *Székelység* is önként kérésének további sürgetésétől el állott. 2.) Fel vétetett a' Fő Igazg. Tanátsnak az eránt kinyilatkoztatott kétséges kérdése, ha vallyon az *Oláhfalvi*, és *Zetelaki* Követeknek, kiknek Kir. hivo.

hivogató Levelek nem küldettek azon okból, hogy őket törvényessen nem is illette, a' Ts Rendek magok között székét és voxot engedhetnek e'. — De mivel az *Oldhfalvi* Követek, kérések' törvényes voltát régi szabadságos Levelekkel meg bizonyították, 's e' mellett élő tanúk is vannak, a' kik arról jól emlékeznek, hogy 1781-dikben tartatott Ország Gyűlésében, *Oldhfalunak* Követjei voltak; *Zetelakának* pedig *Oldhfalunak* privilégiumával hasonló szabadság Levele vagyon, meg állíttatott, hogy a' fenn említett két Helység Követeinek szék és vox adassék. 3.) *Kereszt-szei* iffjabb Gróf Csáki János, alázatos és atyafiságos kérésével az eránt meg találván a' Ts Rendeket, hogy arról, miként viselte mind *Ns Kolosvármegye* Főispányságát, mind pedig a' *Hora* idejében mitsoda kézfiséggel, életének 's javainak kotzkáltatásával is forgolódott, a' közönséges bődökságnak további fenn tartásában — mind ezekről egy hiteles Levelet, maradékinak például, 's örök emlékezetül fel hagyhatás végett, ki adatni esedezik — Hogy a' Ts Rendek, a' fenn említett Grófhhoz viseltető igaz atyafiságos, és háládatos szereteteket az egész Világ és legkésőbb Nyom előtt is nyilvánosságossá tegyék, meg határoztatott egy szívvel 's lélekkel, hogy a' kívánt hiteles Levél, a' három Nemzetek petséttye alatt ki adattassék. — 4.)

5.) A' Ns *Aranyas-Széki* Követek, a' kikkel a' *Fel-Vintz* Városának a' Ts Rendekhez bényújtott könyörgő Levele közöltetett vala, jelentik, hogy ítéletek szerént, mellyet okokkal is támogattak, a' könyörgő Várost a' Törvény' útján kellene igazítani — 's ehez alkalmaztatva, adatott a' könyörgő Levélre a' válasz.

Folytatása következik.

Tsch

Tse h Ország.

Sok helyeken, utólsó szükségre kezdtek vólt ezen Országban jutni a' szántó - vető Lakosok; de minekutánna eleibe terjesztetett vólna, a' kormányozó Szék által Ő Felségének a' dolog: parantsolt Ő Felsege, az említett szükölködöknek hathatós fel segítettések eránt, lisztet adatván élelmekre Magazinnyaiból; 's buzát és pénzt, hogy vethessenek. Sok földes Uraságok követték ezen atyai tselekedetét a' jó Fejedelemnek. — Hazánkban is vólna valóban alkalmatosság, az ilyen kegyességnek gyakorlására.

A' *Leutmeritzi* Kerületben, *Binsdorf* nevezetű helységben, jól lakik Mártz. 22-dike' estvén a' Biró' 3 Leánya, petreselyem - gyökeres levessel. Más nap fel akarja őket, jókor reggel költeni az Annyok: hát tsak nem mozdúlnak. Vátig rántzigálta őket: de semmire se mehetett velek. Az okos Orvosoknak szorgalmatossága, vissza hozta kettejét életre; de a' középsöt, melly leg többet evett vólt a' gyökérből, fel nem lehetett támasztani. Visgálván az Orvosok a' gyökeret, vizibüöröknek (*cicuta aquatica*) találták, melly éppen hasonló a' petreselyemhez. — Vajmi fok szerentsétlenségeket okozott már, a' füvek 's gyökerek körül való vigyázatlanság!

Nagy - Britannia.

Az ide való Kereskedők, még mind ez ideig is olly hiedelemben láttatnak lenni, az újjabb tudósítások szerént, hogy nem fog hadba keveredni *Nagy - Britannia* az *Orosz Birodalommal*; ámbár minden kikötő helyekben tétetnek is erőssen, a' tengeri had - folytatásra meg kívántató készületek.

Értésére esvén *Dubarry* Grófnénak, hogy az ő fok drágaságait el lopott Tolvajok horogra
ke-

kerültek legyen *Londonban*, által ment *Angliába*. Minthogy 2000 font Sterlinget rendelt vólt annak jutalmúl, a' ki eszköze lejendene a' kints' megkerülésének, és ezt közönséges Levelekben is kihirdettette: kínálta az említett summával *Symons Urat*, kiről jelentettük már másszor, hogy ő fogatta legyen el a' Tolvajokat: de ez, sok úntatás után is el nem vette az ajánlott szép summát, azt adván ritka példájú nemes szivüségének fundamentomául, hogy köteleffége' tellyesítésének nem akarja meg adatni az árrát. *Symons Ur, Bétsben* született Zsidó.

Sok Ászonyok, a' Férjsiak' fejeikre szoktak szarvakat rakni: hanem *Angliában*, maga a' természet termeszta most egy Ászonynak a' fején éppen olly forma szarvat, minémű a' kos-baránynak a' szarva. Már mintegy 3 esztendőkkel ez előtt elfüresztelték vólt egyszer; de azólta ismét igen nagyra nőtt. — E' nem első példa, *Nagybritanniában*.

Frantzia Ország.

A' *Frantzia* Fő Dámáknak tulajdonságaikat, igen eleven színekkel rajzolja le *Gittaner* nevezetű tudós orvos Doktor, következő előadásában, melly, ezen meg nevezett Tudósnek *Historische Nachrichten, und politische Betrachtungen über die Französische Revolution* név alatt kezdett munkájának, *Berlinben* világ eleibe botsátott első részében olvastatik, 's a' mellynek ide megy ki az értelme:

„Ő általok' esik minden, 's nállok nélkül semmi nem történik; ők teszik ki, 's bé a' Ministereket; ők kormányozzák *Frantzia Ország'* állapotját, gyakran egész *Europáét*; ők formállyák a' tapasztalás nélkül valókat, 's reá szedik a' leg próbáltabb Férjsiakat is; ők tanítják a' böltseliséget, okoslágot, 's ember esmerést, és az embert leg főbb mértékben esmerő Férjsi is tanulhat

hat tölök böltsefféget és okosságot; ők fetsegők, 's még is a' mellett titkolódók; mindent mondanak, tsak azt nem, a' mit örömetst szeretne tudni az ember; fel fedeznek egy titkot, 's úgy akarnak ki tapogatni mást annál fogva; mindenféle személlyeket hasonló szerentsével, 's hasonló természetességgel jádzanak; ritkán beszéllnek magokról, azonban soha se szóllanak úgy, hogy mindenkor magokra ne volna a' tzelezás; egy tapasztalatlant bé vezetni a' Világba, és egy tapasztalttnak meg mutatni azt, hogy semmi sem minden ő tapasztalása: ez a' két fő remekje az ő mesterségeknek. Érzékenységek nintsen nékiek; a' szeretetet nem esmerik: még is semmiről nem beszéllenek olly örömetst, mint a' szeretetről 's érzékenységről 's a' t. "

A' mint Mártz. 20-dikán sétálgatott volna a' Korona' Örökösse, a' maga Tanítójával, 's *Thourselle* nevezetű Asszonysággal, néhány Nemzeti Testörzöktől kísértetve, a' királyi kertben, el megy mellette egy *Párisi* Polgár, ki is látván, hogy nintsen a' kis Hertzegnek nemzeti bokkrétája, meg szólítja a' Tanítóját: „Miért nem tesz, úgymond, az Úr nemzeti bokkrétát, ezen szereteire méltó Gyermekeknek a' kalapja mellé? Szoktassa ötöt az Úr még idején, az Attya' követésére, a' kit mi szeretünk. “ A' Tanító, meg némúlt, ezen nem vártt letzke hallására. A' kis Hertzeg oda szalad a' Polgárhoz, 's látván, melly szeretettel tellyes szemeket vet a' Polgár reája, ki terjesztí kezeit feléje. Egy Nemzeti Testörzö, meg szólítja a' Polgárt, hogy venné le a' süvegét; mellyre ez illy feleletet adott: „En, szereztem ezt a' Gyermekek, de nem vagyok bolond, hogy tiszteletet mutassak erántta. Tisztelni fogom én ezt idővel, a' midön meg fogja érdemleni a' tiszteletet, 's méltónak mutatándja magát arra,
 hogy

hogy *XVI. Lajosnak* Követője legyen az Uralkodásban.

Hogy *Asszony*, és még *Férjfi* is azért, hogy *Frantzia* Kir. Házból való *Asszontól* vette származását, nem lehet *Király*, *Frantzia Országban*, azt, az oda való Uralkodásnak régi törvények által meg állított formája hozza magával; olly esetben mindazáltal, midőn az új *Király* még nevenedék vőlt, viselhettek még eddig kormányozóságot, Kir. Házbeli *Asszonyok*: de ezentúl attól is ki lesznek örökre rekelztve.

A' Neuvidi Újságból.

Egy *Baratzkfa*, így irt *Márt. 29-dikén Flora* Isten-Asszonhoz, az *Eliseumba*:

„A' régi Poéták azt beszélik, hogy az élő-fák derekassan el járták a' kállai kettőt, *Orfeus'* musikailására; a' Mesések pedig, még beszéltetik is egymással az élő fákat: nem tarthatja tehát senki is vakmerőségnek, úgy itélem, ha egy *baratzkfa* levél-íráshoz fog. — Ó *Flora* kedves Isten-Asszonyunk! engedd meg, hadd öntsem ki panaszimat kebeledbe. Te ruháztál fel engemet, 's rokonimat rózsaszín virágokkal. Nagyon tudjuk mi azt magunk is, hogy szépek vagyunk. De ugyan azért esik keserveffen, hogy illy állapotunkban nem a' te Férjed, a' tsendeffen lengedező *Zefirus* jár körülöttünk; hanem a' kegyetlen északi szél veszteget bennünket. Vedd szívedre ügyünket szép Istenasszony! mennyi el ahoz a' komor természetű északi Szélhez, 's nyerd meg szerelmeddel, hadd ne bántsa szegény fejünket. A' velünk dajkálkodó Kertészeknek pedig adj egy jó letzkét, bőltsefféged szerént, hogy midőn mászszor illy idő tájján találánd ostromlani bennünket éjtszakákon az északi szél, sokkal jobban fognak tselekedni, ha nappal fednek bé, a' nap' melege ellen; mintsem éjjel takargatnak ofztán a' nagygyá-

gyából, a' hideg szél ellen. Mert ha nappal bé fedéndenek bennünket: úgy a' nap' melege ki nem tsalhatja belőlünk a' virágokat — későbben ébredünk fel téli álmunkból, a' midőn nem lehet anyyira tartanunk a' gonofz szélről. “

„Én mellettem sok Politikusok szoktak itt a' kertben el sétálni — meg irom Istenasszonyaságonak, a' mit ma hallottam tőlök:

A' *Brüsszeli* Minoriták, egy Jelentést adtak bé *Bender Fővezérnek*, mellyben kívánják, hogy engedtessek vissza nékik a' *Klaftromjok*, melly még *József* idejében *Ispotállya* tétetett volt; hanem a' *Revolutzió* alatt újra el foglaltatott az *Atyáktól*; de a' kiknek ismét ki kelle abból költözni, a' *Vandernoot*' Országá' végződésével. — Az *Aposztoli Választ*, mellyet az őz *Fővezér* adott az *Atyák*' kérésére, a' jövő postán fogjuk közleni.

Lüttichet, oda hagyta *Mártz. 19-dikén*, az ott volt *Prussziai Követ B. Senft-Pilsach*, *Királylya'* parantsolatjára: még pedig úgy, hogy el fem bútsúzott a' *Her. Püspöktől*, 's egyenesen *Berlin* felé vette útját. — A' *Birodalom'* *Kamarai Törvényfszéke'* *Végzésének* betű szerént való végrehajtása, nagy nyughatatlankodást okoz *Lüttichben*, melly nyilván is ki ütötte volna már magát; ha a' *Seregeknek* ott léte nem lett volna a' tartalék.

Treviri Városában (Trier), egy iffjú *Gróf* leve *Mártz. 20-dikán*, a' maga heves indulatainak áldozatja. Ez volt *Gr. Stuart*, ki az *Angl.* előbbeni uralk. Házból vette származását. Tzimerén 12 keresztek, 4 koronák, 's 2 vad-dífnó fejek szemléltetnek, illy alóírással: *Nobilis Ira nemes harag*. Eppen a' nemes harag is vitte sirba. A' dolog így történt: Oda megy az említett *Gróf*, *Febr. vége* táján egy *Inassával Treviribe*, ki minthogy régtől fogva együtt tartott volt már az *Aurel. Hertzeg-*
gel:

gel: úgy nézték őtet a' *Treviribe* mulató Fr. Uraságok, mint valamelly Fr. Kémet; azért meg sem engedték, hogy látogatásokra mehessen. Egyfzer ugyan csak öszve találkozott az úttzán a' *Vaudemonti* Hertzeggel, a' *Lambeset* H. Öttsével, 's szólá eredvén vele, ki kelt beszéde közben az *Aureli* H. ellen. A' Hertzeg azt mondja fél válról, hogy ő néki most Fr. Országgal semmi köze nintsen; 's az afféle dolgokra nem igen ügyel. *Stuartnak* ez nehezen esett; 's azt is szemére kezdte hányni a' H. nek, hogy őtet még tsak magokhoz sem bortsátának a' Fr. Uraságok. A' H. ily feleletet adott: Annak, könnyen által láthatja a' Gróf az okát, 's kétség kívül már tapasztalta is más Városokban. Ezen a' Gróf annyira meg indúlt, hogy tellyeléggel nem maradhatott töle a' Hertzeg, míg ki nem ment vele Mártz. 20. délelőtti 9 órakor egy szál kardra. A' Gróf, kerefstül lyukasztotta vólt a' H. mélyrevalóját, 's az oldal - bordáját is megdöfte; de a' kard el pattant a' tsontról: hanem bezzeg a' Hertzeg olly szúrást tett, éppén azon időben a' Gróf hasába, hogy az, mindjárt el-esett; 's 22-diken, délutánni 3 órakor meg szünt lenni. — Beteg ágyában; meg látogatta egynehányszor H. *Vaudemont*; *Lambeset* pedig majd mindég vele vólt.

Egy nevezetes Tagja a' Frantzia Némzet Gyűlésének, *Barnave* Ur, azt mondja nem régiben a' Dominikánusok' Klubjában: *Végre, tsak ugyan el hatotta a' Filozofia Frantzia Országot; 's világozkodik minden Frantziák felett. El hiszem, így felelt erre egy más valaki, minthogy a' lámpás mellett áll a' Filozofia.*

Költ *Bétsben*, April. 8-dik napján 1791.

